Zeitschrift: Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger
Herausgeber: Organisation des Suisses de l'étranger
Band: 5 (1978)
Heft: 2

Rubrik: Communications du Secrétariat des Suisses de l'étranger

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Communications du Secrétariat des Suisses de l'étranger

Changement à la présidence de l'OSE

Pour prendre congé

Présider l'Organisation des Suisses de l'étranger de la Nouvelle Société Helvétique n'est pas un simple exercice d'agrément. Il s'agit de traduire dans les faits et dans les esprits, le programme que le peuple et les cantons ont arrêté le 16 octobre 1966, lorsqu'ils ont adopté le nouvel article 45bis de la Constitution fédérale: renforcer les liens qui unissent les Suisses de l'étranger entre eux et avec la patrie.

Au printemps 1967, dès le début d'une présidence de onze années, il s'imposait, pour remplir la mission, de renforcer l'appareil. Les efforts poursuivis dans ce sens permettent aujourd'hui d'affirmer que le Secrétariat sous la direction de Monsieur Marcel Ney, le Bureau et la Commission des Suisses de l'étranger constituent un instrument efficace au service de nos compatriotes établis hors des frontières nationales.

C'est pourquoi, au fil de ces années, l'audience des Suisses de l'étranger n'a cessé de croître en Suisse. Ils ont obtenu que soient améliorées les conditions d'affiliation à l'AVS, introduite l'assistance à l'étranger, assoupli l'accomplissement des obligations militaires, entrouvert l'exercice des droits politiques. Certes, rien n'est achevé, mais les Suisses de l'étranger peuvent envisager l'avenir avec confiance puisque leur Organisation est désormais consultée par les autorités fédérales avant toute décision les concernant.

Mais que seraient ces résultats s'ils n'étaient animés par des hommes! En onze années, mon épouse et moi avons eu le privilège de rencontrer, dans les cinq continents, les Suissesses et les Suisses qui, partout, portent le nom et l'honneur de notre pays. De chaque voyage, nous sommes rentrés fiers de nos compatriotes, et confiants dans l'avenir de notre petite patrie, dont les vertus prennent plus de force lorsqu'elles s'exercent hors des frontières. Au terme de la présidence, ces souvenirs sont un trésor.

La relève se fait dans la meilleure tradition fédérale. Après le Romand, protestant, représentant d'un grand canton, vient le Suisse allemand, catholique, magistrat et député d'un canton primitif. L'amitié qui me lie depuis longtemps à mon successeur m'autorise à dire que l'Organisation des Suisses de l'étranger a, en la personne de Monsieur Alfred Weber, le Président qu'elle mérite.

Louis Guisan
Président 1967–1978

Notre nouveau Président

Dr. iur. Alfred Weber, Altdorf

Né le 19 novembre 1923. Originaire de Rothrist AG et Altdorf. Gymnase à Altdorf et Zoug. Etudes universitaires à Zurich et Berne. Docteur en droit de l'Université de Berne. Dès 1951, avocat et notaire à Altdorf. De 1955 à 1958, vice-président du Conseil communal d'Altdorf et président de la commission des constructions. De 1952 à 1958, député au Grand conseil. De 1952 à 1963, membre du Conseil de l'instruction publique. De 1958 à 1976, conseiller d'Etat (Direction des finances). Conseiller national dès 1963 (président pour 1970/1971). Président du groupe radical-démocratique de 1967 à 1970. Président de la Commission des Suisses de l'étranger dès mai 1978. R.

Résultat du concours du mot croisé

C'est avec plaisir que nous avons réceptionné vos fort nombreuses réponses dont 209 étaient excellentes.

Ci-contre la grille exacte.

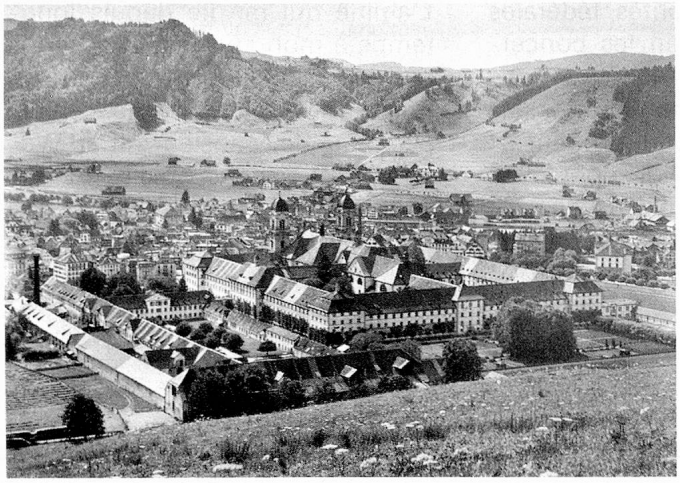
Nous sommes certains que vous avez pris grand plaisir à participer à ce jeu et tenons à féliciter chacun de sa perspicacité.

Après tirage au sort, nous avons l'agréable tâche de récompenser

1. André Vannotti, Neuilly-sur-Seine, France
2. Walter Widmer, Hong-Kong
3. Milla et Verena Schuster, Mogi Mirim, Brésil
4. M. Hunziker, Paris, France
5. Aloïs Horlacher, Athènes, Grèce
6. Gabrielle Gremaud, La Roche sur Foron, France
7. Jack J. Thomas, Aravaca Madrid, Espagne
8. Gonsalve Emery, Victoria, Iles Seychelles
9. Elzo et Béatrice Hommes, Naarden, Pays-Bas
10. Armand Crausaz, Courcelles-Frémoy, France

	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
1	A	L	P	E	N	S	T	R	A	S	S	E
2	M	■	A	R	E	T	E	■	S	■	I	M
3	I	N	T	E	R	E	T	S	■	P	L	I
4	T	I	R	■	V	■	E	■	L	A	O	S
5	I	C	I	■	E	U	■	S	O	I	■	S
6	E	E	E	■	U	■	M	E	U	L	A	I
7	■	■	■	E	S	T	E	R	E	L	■	O
8	G	L	O	B	E	■	I	R	■	A	N	N
9	A	O	U	T	■	P	R	E	T	R	E	S
10	G	U	I	S	A	N	■	V	I	D	Y	■

Einsiedeln, capitale des Suisses de l'étranger du 24 au 27 août 1978



C'est dans la magnifique cité d'Einsiedeln, canton de Schwyz, que se tiendront les 56e Journées des Suisses de l'étranger auxquelles vous êtes tous convies.
Son cloître fameux à 914 m d'altitude, connu bien au-delà de nos frontières a été construit par étapes dont la première remonte à la fin du 17e siècle et vous aurez la possibilité de le visiter, de pouvoir apprécier sa fantastique bibliothèque. Tout ce complexe nous permettra d'avoir un cadre grandiose à ces Journées dont le thème principal sera:

l'information des Suisses de l'étranger

et nous attendons de nombreuses questions et remarques de nos lecteurs afin de pouvoir les servir toujours mieux.
Si les conditions météorologiques le permettent, l'ouverture officielle du Congrès se tiendra sur le parvis du cloître, tandis que l'Assemblée plénière tiendra ses assises dans la magnifique nouvelle grande salle d'Einsiedeln.
Les réjouissances n'ont pas été oubliées, veuillez remplir sans tarder le talon ci-dessous afin qu'on puisse vous faire parvenir le programme détaillé.
«Tous à Einsiedeln», tel doit être votre mot d'ordre qui doit se concrétiser par votre venue, car nous aurons grand plaisir à vous recevoir.

Pour nous faciliter la tâche et éviter tout retard, remplissez le talon en caractères d'imprimerie et retournez le rapidement au Secrétariat des Suisses de l'étranger, Alpenstrasse 26, CH–3000 Berne 16.

56e Congrès des Suisses de l'étranger à Einsiedeln

Faites-moi parvenir par retour du courrier

. . . programme(s) et bulletin(s) d'inscription à

Nom et prénom: _____

Adresse complète: _____

_____

Pays: _____

Date: _____ Signature: _____

En 1978, le Don Suisse de la Fête nationale ira aux institutions suisses de l'étranger

Message du Président de cette fondation, M. Adolf Ehrsam

Origine et but du Don Suisse de la Fête nationale.

Les documents relatifs à la création de la Confédération suisse sont rares et l'explication de la libération par les «Waldstätte», comme elle est décrite dans le «Weisses Buch» de Sarnen, ne satisfait pas les exigences des historiens.

Toutefois un document fut conservé, le traité de secours mutuel connu sous le nom de pacte de 1291. Il ne s'agissait pas de la fondation d'un état au sens propre du terme, mais du commencement d'une longue évolution qui aboutira à la Constitution de 1848.

Le désir d'avoir une fête nationale s'est peu à peu manifesté dans la nouvelle Confédération. On commença par organiser des fêtes fort modestes. En 1891, à l'occasion du 600e anniversaire du pacte de 1291, les Chambres fédérales décidèrent d'organiser une grande manifestation à Schwyz.

Malgré les feux sur les montagnes, les allocutions patriotiques et les productions folkloriques on ne réussit pas à donner à cette évocation la dignité souhaitée. Albert Schuster, un commerçant de St-Gall, chercha une autre voie. D'après ses idées, rien n'unit plus qu'une action commune. Il voulait encourager chaque citoyen à faire un don, si petit soit-il, pour prouver la solidarité des Suisses. En 1909, Schuster et ses amis fondèrent le Comité de la Fête nationale. En 1910 déjà, on vendit des cartes postales oblitérées dont le produit de la vente, soit Fr. 29000.–, fut remis aux sinistrés des inondations de cette année-là. Un essor remarquable suivit ces débuts modestes. En 1923 fut créé l'insigne du 1er août qui existe aujourd'hui encore. En 1938, le Conseil fédéral donna son accord

pour l'émission et la vente des timbres Pro Patria. Le produit annuel net de la vente de ces timbres se monte à 4 millions de francs et le total de tous les dons depuis 1920 dépasse la somme de 90 millions de francs.

Les relations du Don suisse avec les Suisses de l'étranger sont assez anciennes. En 1924, il a soutenu les Suisses à l'étranger nécessiteux et en 1930, les écoles suisses à l'étranger. Depuis lors, par six fois, la dernière en 1972, le produit fut versé à la Fondation pour les Suisses à l'étranger, qui mit ces fonds à la disposition des écoles et autres Organisations œuvrant pour les Suisses de l'étranger.

Je me réjouis de constater que notre appel pour l'achat des insignes du 1er août trouve dans les milieux suisses de l'étranger un bon accueil. Vous avez acquis pour Fr. 80000.– d'insignes en 1977, ce qui représente le produit du canton de Vaud.

La majorité de notre peuple sait ce qu'elle doit à nos citoyens à l'étranger. On désire que les rapports entre eux et la patrie soient encouragés et approfondis. *«En faveur des Suisses à l'étranger.»* Ce sera pour nos milliers de collaborateurs, bénéficiant de l'appui des écoliers, la motivation de *cette année* pour vendre, dans toutes nos communes et dans toutes nos villes, les insignes et les timbres. Par cette vente, le pays veut honorer votre activité et vous dire un grand merci.

Der Tages-Anzeiger lässt Sie auch im Ausland nicht allein.

Tages-Anzeiger
FERNAUSGABE

Ich möchte die Tages-Anzeiger-Fernausgabe jetzt abonnieren für ☐ 3, ☐ 6, ☐ 12 Monate.
(Die ersten zwei Nummern sind gratis.)

Meine Adresse:
Name:

Strasse:

Nähere Bezeichnung:

PLZ, Ort:

Land: 9005

Bitte ausschneiden und einsenden an:
Tages-Anzeiger, Vertrieb, Postfach, CH-8021 Zürich

Abonnementspreise der Tages-Anzeiger-Wochenausgabe für das Ausland in sFr.

	Gew. Postzustellung 3 Mt.	6 Mt.	12 Mt.
Europa			
Bundesrepublik, Italien, Oesterreich	14.—	27.—	53.—
Belgien, Frankreich, Luxemburg, Niederlande	16.—	31.—	60.—
	Luftpost-Zustellung 3 Mt.	**6 Mt.**	**12 Mt.**
Europa			
Übrige europäische Länder sowie ganze UdSSR, Island, Grönland und Türkei	17.50	34.—	67.—
Afrika			
Nordafrika: Algerien, Libyen, Marokko, Tunesien,	17.50	34.—	67.—
Übrige Länder in Afrika	20.—	39.—	77.—
Amerika			
USA, Kanada und Zentralamerika, Antillen, Costa Rica, Dominikanische Republik, El Salvador, Guatemala, Haiti, Honduras, Jamaica, Kuba, Mexiko, Nicaragua, Panama	20.—	39.—	77.—
Südamerika	22.50	44.—	87.—
Asien			
Naher Osten: Libanon, Jordanien, Israel, Syrien	17.50	34.—	67.—
Aden, Jemen, Irak, Iran, Kuwait, Saudi-Arabien, Afghanistan, Bhutan, Indien, Nepal, Pakistan, Sri Lanka	20.—	39.—	77.—
Ferner Osten Übrige asiatische Länder	22.50	44.—	87.—
Australien			
Neuseeland, Ozeanien	31.—	60.—	119.—

Service des jeunes, rétro

La tâche la plus importante du Service des Jeunes est sans nul doute la préparation et la réalisation des camps pour les jeunes Suisses de l'étranger. Cette tâche exige un gros travail, mais offre également de belles récompenses. C'est donc avec plaisir que nous retraçons pour vous le déroulement des camps 1977.

Les Crosets

Un nom méconnu qui désigne pourtant dans le Bas-Valais une magnifique contrée pour le ski. Le premier camp eut lieu peu avant Pâques, du 29 mars au 7 avril, le deuxième juste après, du 12 au 21 avril. Au total se sont 34 filles et 38 garçons qui profitèrent des joies du ski. Malgré que ces camps eurent lieu tardivement dans la saison, ils bénéficièrent d'un enneigement idéal. Par groupes, sous la conduite de moniteurs, les débutants se familiarisèrent à marcher et à glisser sur des skis alors que les plus avancés découvrirent de nouvelles techniques en franchissant allègrement la frontière séparant la Suisse et la France. En effet les pistes suisses sont reliées aux pistes françaises, ce qui permet aux skieurs de passer d'un pays à l'autre avec le même abonnement et sans montrer le passeport! Les Crosets enchantèrent tous les participants!

Camp d'été

Le 19 juillet, 3 monitrices, 5 moniteurs et le Service des Jeunes accueillent à la gare d'Altdorf une foule bigarée de 80 jeunes filles et garçons. Logés dans des baraques militaires, les premiers jours sont consacrés à deux excursions, l'une dans le Maderanertal, l'autre à la célèbre chapelle de Tell. Le lendemain, c'est le grand départ. Quatre groupes se rendent à Göschenen, les quatre autres à Schwyz. Sur place, tout le monde s'installe pour quatre jours dans des logements bien équipés. Malheureusement, à Göschenen, les logements sont souterrains, ce que supportent mal quelques participants. Cependant une magnifique piscine couverte fera passer plus agréablement les journées de pluie. A Schwyz, aucun problème, le bâtiment est spacieux et domine toute la région en direction de Brunnen et du Lauerzer See. Mais le programme est chargé! Premier jour: montée sur le Rigi en train, descente sur Vitznau à pied et retour à Brunnen en bateau. Le deuxième jour est consacré à l'Histoire. Visite des Archives fédérales à Schwyz et excursion sur la prairie du Rütli. Le dernier jour est passé à visiter le musée des Transports à Lucerne.

Du côté de Göschenen, le programme est beaucoup plus «alpin». Excursion en train jusqu'à Disentis, dans les Grisons. De là une montée en téléphérique à Caischavedra est offerte à tous par le père d'un participant. Un grand merci de sa générosité!

Le lendemain a lieu un tour dans le Göschener Tal. But de la marche, un barrage au fond de la vallée. Malheureusement les fortes pluies ne permettront pas à tous les groupes de faire les excursions prévues, comme à Schwyz d'ailleurs.

Une visite peut toutefois se faire sans influence météorologique: la présentation et une promenade dans le futur tunnel routier du St-Gotthard.

Invité à participer à l'émission télévisée du 1er août, tout le monde se retrouve le 31 juillet dans des dortoirs mis gracieusement à notre disposition par la commune de Sarnen. Encore une fois le temps n'est pas de la partie et, si je puis ainsi m'exprimer, le programme de la télévision «tombe à l'eau». Malgré les cuisines roulantes servant généreusement du risotto et le vin qui coule à flot, la pluie noie la joie de tous.

Le 2 août, nous rentrons à Altdorf qui, durant notre absence, a été dévasté par d'importantes inondations. Heureusement, dans nos baraques, rien n'a été endommagé. Après ce déluge d'eau, le ciel redevient enfin bleu et permet, pour les bons marcheurs, de faire une randonnée de deux jours en montagne avec un bivouac dans la cabane de Krönten. Les autres peuvent choisir entre des excursions à Eggbergen, Seedorf ou des visites à la plage de Flüelen. C'est sur cette même plage que le 5 août au soir, pour terminer le camp, nous mangeons une délicieuse côtelette grillée sous un ciel étoilé. Dommage que le beau temps soit venu si tard.

Le service de lecture des Suisses de l'étranger informe

Ce service a pour but de fournir à nos compatriotes de l'étranger, dont la situation financière, voire le pouvoir d'achat, est faible, des revues suisses, sans qu'ils aient à s'abonner, donc sans frais pour eux.

Si vous désirez obtenir de plus amples informations sur l'Helvétie et que vous estimez que votre situation vous octroie le droit de bénéficier de ce service, veuillez nous retourner le talon ci-après dûment rempli en caractères d'imprimerie et signé. Nous vous communiquerons ensuite l'adresse d'une personne en Suisse qui s'est déclarée prête à vous envoyer régulièrement ses propres revues. Nous ferons tout notre possible pour répondre de façon satisfaisante à votre demande.

Notre adresse:
Secrétariat des Suisses de l'étranger
Service de lecture
Alpenstrasse 26
CH-3000 Berne 16

Nom: Prénom:

Rue:

Code postal: Lieu: Pays:

Lieu d'origine: Date de naissance:

Revues désirées:

Intérêts particuliers:

Date: Signature:

Film

«La Fête dont les Princes sont Vignerons»

Film officiel de la Fête des Vignerons 1977 à Vevey, celui-ci fait revivre le spectacle inoubliable qui enthousiasma des centaines de milliers de spectateurs. Par des scènes émouvantes et des couleurs chatoyantes, il rappellera ou fera découvrir à chacun les divers moments de cette grande fête. Ceux qui désirent voir ce film voudront bien s'adresser au président de leur cercle ou société suisse, afin que ce dernier puisse organiser une séance de projection. Contact: le Secrétariat des Suisses de l'étranger. Film couleur 16 mm. Son optique. Durée de projection 90 minutes, langue de présentation: le français. Près de 80 minutes de musique. Réalisateur: Pierre Bovey.